

EUROPOS PARLAMENTAS

2004



2009

Tarptautinės prekybos komitetas

2007/0223(CNS)

9.4.2008

NUOMONĖ

Tarptautinės prekybos komiteto

pateiktas Žuvininkystės komitetui

dėl pasiūlymo dėl Tarybos reglamento, nustatančio Bendrijos sistemą, kuria siekiama užkirsti kelią neteisėtai, nedeklaruotai ir neregamentuojamai žvejybai, atgrasyti nuo jos ir ją panaikinti
(COM(2007)0602 – C6-0454/2007 – 2007/0223(CNS))

Nuomonės referentas: Daniel Varela Suanzes-Carpegna

PA_Legam

TRUMPAS PAGRINDIMAS

Neteisėta, nedeklaruota ir neregamentuojama (NNN) žvejyba yra viena iš pagrindinių priežasčių, dėl kurių kyla grėsmė žuvų rūšių išteklių tausumui ir jūrų biologinei įvairovei. Todėl Komisijos pateiktas pasiūlymas vertinamas labai palankiai.

Europos bendrijos, kuri yra pagrindinė žvejybos produktų importuotoja, rinka didžiausia. Todėl Bendrijai itin aktualu parengti sistemą, kurią taikant būtų užkirstas kelias NNN žvejybai, ypač prekybai taip pagaunama žuvimi. Tačiau svarbiausia, kad ši sistema neprieštarautų nuostatom, kurios numatytos pagal daugiašalius ir dvišalius tarptautinius įsipareigojimus.

Pagrindinis sertifikavimo schemas taikymo tikslas – užtikrinti atsekamumą. Būtina užtikrinti galimybes sekti visą konkretaus produkto kelią tiekimo grandinėje nuo minėtojo produkto pagavimo iki jo realizavimo.

Dažniausiai su neteisėta, nedeklaruota ir neregamentuojama žvejyba susiduriama tarptautiniuose arba besivystančių šalių vandenyse, kur sugautas žuvis galima išmesti. Siekiant užtikrinti schemas veiksmingumą, besivystančioms šalims turėtų būti teikiama pagalba. Valstybės narės ir Komisija turėtų pripažinti, kad būtina besivystančioms šalims teikti pagalbą, kurią naudodamos minėtosios šalys galėtų laikytis ES ir tarptautiniu mastu keliamų reikalavimų. Pagalbą galėtų sudaryti finansinė parama ir mokymų programos. Taip būtų išvengiama sudaromų netarifinių kliūčių.

PAKEITIMAI

Tarptautinės prekybos komitetas ragina atsakingą Žuvininkystės komitetą į savo pranešimą įtraukti šiuos pakeitimus:

Komisijos siūlomas tekstas¹

Parlamento pakeitimai

Pakeitimas 1

2a konstatuojamoji dalis (nauja)

(2a) Siekiant, kad būtų laikomasi Pasaulio prekybos organizacijos (PPO) nustatytų nediskriminavimo ir nacionalinio režimo taisyklių, nė viena šio reglamento nuostata neturėtų būti formuluojama taip, kad būtų skatinama šališkai taikyti kovos su NNN žvejyba priemonės.

¹ Dar neskelbta Oficialiajame leidinyje.

Pagrindimas

Siekiant, kad būtų išvengta pažeidimų, susijusių su PPO įsipareigojimų vykdymu, šie įsipareigojimai turėtų būti minimi ir 1 straipsnyje.

Pakeitimas 2 13 konstatuojamoji dalis

(13) Draudžiama importuoti į Bendriją NNN žvejybos produktus; kad šis draudimas būtų veiksmingas ir siekiant užtikrinti, kad visi importuojami produktai būtų sužvejoti laikantis tarptautinių apsaugos ir valdymo priemonių, o kartais ir kitų tiesiogiai susijusių tokiems laivams taikytinų taisyklių, diegiama sertifikavimo schema, skirta visiems į Bendriją importuojamiems žuvininkystės produktams.

(13) Draudžiama importuoti į Bendriją NNN žvejybos produktus; kad šis draudimas būtų veiksmingas, ***kad būtų užtikrintas atsekamumas ir tai***, kad visi importuojami produktai būtų sužvejoti laikantis tarptautinių apsaugos ir valdymo priemonių, o kartais ir kitų tiesiogiai susijusių tokiems laivams taikytinų taisyklių, diegiama sertifikavimo schema, skirta visiems į Bendriją importuojamiems žuvininkystės produktams.

Pagrindimas

Turi būti nurodytas konkretus tikslas.

Pakeitimas 3 14 konstatuojamoji dalis

(14) Įgyvendindama sertifikavimo schemą Bendrija atsižvelgia į besivystančių šalių pajėgumų apribojimus.

(14) Įgyvendindama sertifikavimo schemą Bendrija atsižvelgia į ***visus*** besivystančių šalių pajėgumų apribojimus ***ir padeda joms vengti galimų netarifinių prekybos kliūčių.***

Pagrindimas

Siekiant, kad sertifikavimo schema būtų visapusiškai veiksminga, nepakanka atsižvelgti tik į pajėgumų apribojimus.

Pakeitimas 4 14a konstatuojamoji dalis (nauja)

(14a) Turėtų būti teikiama pagalba, kurią galėtų sudaryti, inter alia, finansinė parama ir mokymų programos.

Pakeitimas 5
34 konstatuojamoji dalis

(34) Valstybių narių, Komisijos ir trečiųjų valstybių bendradarbiavimas yra būtina sąlyga, norint užtikrinti, kad NNN žvejyba būtų tinkamai ištirta ir kad būtų galima taikyti šiame reglamente nustatytas priemonės; šiam bendradarbiavimui paskatinti būtina sukurti tarpusavio bendradarbiavimo tvarką.

(34) Valstybių narių, Komisijos ir trečiųjų valstybių bendradarbiavimas, **veiksmų derinimas ir pažangiosios patirties mainai** yra būtina sąlyga, norint užtikrinti, kad NNN žvejyba būtų tinkamai ištirta ir kad būtų galima taikyti šiame reglamente nustatytas priemonės; šiam bendradarbiavimui paskatinti būtina sukurti tarpusavio bendradarbiavimo tvarką.

Pagrindimas

Taip pat svarbu derinti veiksmus ir keistis pažangiąja patirtimi.

Pakeitimas 6
37 konstatuojamoji dalis

(37) Šiame reglamente NNN žvejyba pripažįstama ypač sunkiu galiojančių teisės aktų pažeidimu, nes tai labai trukdo siekti pažeistų taisyklių tikslų ir kelia pavojų atitinkamų išteklių tvarumui **arba** jūrinės aplinkos apsaugai. Atsižvelgiant į ribotą šio reglamento taikymo sritį, jį įgyvendinant būtina remtis Tarybos reglamento Nr. 2847/93, kuriame yra nustatyta pagrindinė žvejybos kontrolės ir stebėsenos sistema, numatyta bendroje žuvininkystės politikoje, įgyvendinimu ir jį papildyti. Todėl šiuo reglamentu pastiprinamos Reglamente Nr. 2847/93 nustatytos taisyklės, taikomos trečiųjų šalių laivų patikrinimams uostuose (28e, 28f ir 28g straipsniai), kurios dabar panaikinamos ir pakeičiamos šio reglamento II skyriuje nustatyta uostų tikrinimo tvarka. Be to, šio reglamento X skyriuje yra numatyta specialiai NNN žvejybai skirtų sankcijų taikymo tvarka. Reglamento Nr. 2847/93 nuostatos dėl sankcijų (31 straipsnis) tebetaikomos bendros žuvininkystės politikos taisyklių pažeidimams, išskyrus nurodytus šiame

(37) Šiame reglamente NNN žvejyba pripažįstama ypač sunkiu galiojančių teisės aktų pažeidimu, nes tai labai trukdo siekti pažeistų taisyklių tikslų ir kelia pavojų **teisėtos žvejybos išlikimui, sektoriaus tvarumui ir** atitinkamų išteklių **tausumui bei** jūrinės aplinkos apsaugai. Atsižvelgiant į ribotą šio reglamento taikymo sritį, jį įgyvendinant būtina remtis Tarybos reglamento Nr. 2847/93, kuriame yra nustatyta pagrindinė žvejybos kontrolės ir stebėsenos sistema, numatyta bendroje žuvininkystės politikoje, įgyvendinimu ir jį papildyti. Todėl šiuo reglamentu pastiprinamos Reglamente Nr. 2847/93 nustatytos taisyklės, taikomos trečiųjų šalių laivų patikrinimams uostuose (28e, 28f ir 28g straipsniai), kurios dabar panaikinamos ir pakeičiamos šio reglamento II skyriuje nustatyta uostų tikrinimo tvarka. Be to, šio reglamento X skyriuje yra numatyta specialiai NNN žvejybai skirtų sankcijų taikymo tvarka. Reglamento Nr. 2847/93 nuostatos dėl sankcijų (31 straipsnis) tebetaikomos bendros žuvininkystės politikos taisyklių pažeidimams, išskyrus

reglamente.

nurodytus šiame reglamente.

Pagrindimas

Būtina apibrėžti dabartinės grėsmės pobūdį.

Pakeitimas 7
1 straipsnio 2 dalis

Tam tikslui kiekviena valstybė narė, laikydamosi Bendrijos teisės, imasi atitinkamų priemonių sistemos veiksmingumui užtikrinti. Ji suteikia pakankamai priemonių savo kompetentingoms institucijoms, kad jos galėtų atlikti šiame reglamente joms nustatytus uždavinius.

Tam tikslui kiekviena valstybė narė, laikydamosi Bendrijos teisės ***ir daugiašalių bei dvišalių tarptautinių įsipareigojimų***, imasi atitinkamų priemonių sistemos veiksmingumui užtikrinti. Ji suteikia pakankamai priemonių savo kompetentingoms institucijoms, kad jos galėtų atlikti šiame reglamente joms nustatytus uždavinius.

Pagrindimas

Siekiant išvengti pažeidimų, susijusių su daugiašalių ar dvišalių įsipareigojimų vykdymu, šie įsipareigojimai turėtų būti paminėti ir 1 straipsnyje.

PROCEDŪRA

Pavadinimas	Bendrijos kovos su nelegalia, neatskaitinga ir nereglamentuota žvejyba sistema
Nuorodos	COM(2007)0602 – C6-0454/2007 – 2007/0223(CNS)
Atsakingas komitetas	PECH
Nuomonę pateikė Paskelbimo plenariniame posėdyje data	INTA 11.12.2007
Nuomonės referentas Paskyrimo data	Daniel Varela Suanzes-Carpegna 20.11.2007
Priėmimo data	8.4.2008
Galutinio balsavimo rezultatai	+ : 24 - : 0 0 : 1
Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavę nariai	Graham Booth, Daniel Caspary, Christofer Fjellner, Glyn Ford, Béla Glattfelder, Ignasi Guardans Cambó, Jacky Hénin, Syed Kamall, Alain Lipietz, Marusya Ivanova Lyubcheva, Erika Mann, Helmuth Markov, David Martin, Georgios Papastamkos, Tokia Saïfí, Peter Šťastný, Gianluca Susta, Daniel Varela Suanzes-Carpegna, Iuliu Winkler, Corien Wortmann-Kool
Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavęs (-ę) pavaduojantis (-ys) narys (-iai)	Jean-Pierre Audy, Sebastian Valentin Bodu, Ole Christensen, Rovana Plumb
Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavęs (-ę) pavaduojantis (-ys) narys (-iai) (178 straipsnio 2 dalis)	Catherine Neris